



PART. V. 131. 4. G.

H 222 **W i d s e m m e s**

# **L a t w e e f c h u A w i s e s.**

KATALOG

**N<sup>o</sup> 1.**

Walmeerâ, tai 2. Janwarî 1859: <sup>1860</sup> 60

M-145.092

## **Teesas fluddinaschanas.**

1.

Ta brihwa Keiseriffa beedriba Pehterburgâ, kas sademusees us to: wiffus semmeskohpejus pee uszihtibas pasfubbinah — ar pascha augsta Kunga un Keisera wehleschanu September mehnesi nahkofschâ 1860tâ gaddâ Pehterburgâ turrehs semmeskohpeju prezzu israhdischanu.

Lai laudis us tahdu israhdischanu jo wairak tiktu skubbinati, tad schi beedriba irr nolikkusi 10,000 rubulus, par ko teem, kas tahs labbakas prezzes buhs atweddufschi, isballihs gohdamakfas, medakus u. t. pr. Wes tam wehl schi beedriba paschu augstu Waldischanu luhgs, lai tohs, kas itt ihpaschi tahs wiffulabbakas prezzes buhs atweddufschi, apdahwina ar medakkeem, kas neffami knohpuzaurumâ woi pee fakla, jeb arri ar gohdasfhemm pehz fw. Wladimira un fw. Annas likkumeem.

Lai semmeskohpejeem, kas sawus daschadus lohpus us israhdischanu atwedd, nebuhtu dauds isdohschanas, tad ta beedriba irr panehmusees pa wiffu to israhdischanas laiku us sawu rehkinu tohs lohpus usturreht.

Scho sinu wiffem pasluddinadams, usaizina ziwil-gubernator-kunga weetneeks wiffus Widsemmes muifchas kungus un semmes-kohpejus, lai tee pa pilnam us scho israhdischanu fanahk, un pawehl, lai scho sinu pasluddina arri saweem semneekem, ka arri tee ar sawahm semmes prezzehm fanahktu us scho israhdischanu.



Weidsoht wehl sinnamu darra, fa ikkatriis, fas gribb skaidrakas sinnaß dabbuht par to israhdischanu Pehterburgâ, tahs warr dabbuht Walmecrâ pee Kreisteefas.

Walmecrâ, 2. Nowemberi 1859.

3

Keisera Nihgas Kreisteefas wahrda:

A. v. Freymann, kreiskungs.

Baron Delwig, assesseris.

Dr. G. v. Berg, assesseris.

N<sup>o</sup> 9051.

2.

Jauu Kariseeschu semneeku seeweeta Mari Kaljapulk irr jau no 23. Aprila 1859 bes passes no sawas walstes isgahjusi un winnas dshwesweeta irr nesinnama, tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai scho seeweeti, fur to pamanna, fanemm zeet un atfuhtha us sawu walsti. Mari Kaljapulk irr 28 gaddus wezza,

ar tumschahm azzim un usazzim,

ar tumscheem matteem un

ar appaku gihmi.

Wezz Bornuhshöds, 9. Oktoberi 1859.

3

III. Pehrnamas Draudsesteefas wahrda:

A. v. Dehn, draudsestkungs.

N<sup>o</sup> 1226.

P. Krug, notehrs.

3.

No Gulberes walstes Tohms Karrol irr jau no Jurgeem 1858 bes passes no walstes isgahjis un winna dshwesweeta irr nesinnama; tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai scho behguli, fur to pamanna, fanemm zeet un atfuhtha us sawu walsti.

Gulberes Pagastteefa, 23. Oktoberi 1859.

3

Behrtul Luppik, preeksehderajs.

N<sup>o</sup> 94.

J. Peterfon, skrihwertis.



Teefas ismekleschanas deht par to kauzionu, fo Ungarmuischas (Orellen) Pagastteefa usnehmufi preeksch sawas walstes Pehtera Semmeskunga jeb Landherr, kas bija rekruschds nodohts un pehz tam ispirzees — irr waijadšiga winna pahrklausischana teefas preekschâ. — Winna dšihwešweeta irr nesinnama; tadeht teek ta teefa woi waldischana, kurras aprinkî scho Peh-teri Semmeskungu jeb Landherr atrastu, no schihs Kreisteefas luhgta, lai winna dšihwešweetu sche tuhliht darra sinnamu un lai winnu paschu tik ilgi apwakte kamehr Kreisteefa sinnamu darrihs, kas ar winnu jadarra.

Walmeerâ, 4. Nowemberi 1859.

3

Keisera Nihgas Kreisteefas wahrda:

A. v. Freymann, kreiskungs.

Baron Delwig, affesseris.

N<sup>o</sup> 1729.

Dr. G. v. Berg, affesseris.

No Enge-Uddafer-Walstes irr jau no 1852tra gadda schee 4 schihs wal-  
stes lohzeeki pasuddufchi, prohti:

Romann Leno's dehs Laid 11 gaddus wezs,  
Jahna Jaaks dehs Quiff 38 " "  
Jahnis Luks (drucku traks) 23 " " un  
Kalpone Madlij Pahn 27 gaddus wezza.

Tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai tohs behgutus, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschanu us sawu walsti atkuhta. Arr buhtu labbi, ja kahds tikkai kahdu sinnu par winneem sche sinnatu doht; jo gan warretu buht, ka kahdi no teem behguteem jau mirruschi.

Enge-Uddafer-Pagastteefâ, 2. Nowemberi 1859.

2

Andres Hinrichsohn, preekschsehdetaja weetneeks.

N<sup>o</sup> 240.

E. Theurich, fkrithweris.



Pehz augstas schehliga Keisera pawehleschanas darra Lehrbatas Kreisteefa sinnamu:

P. A. v. Sivers leelkungs irr luhdis, lai fluddinaschanu pehz lifkuma islaischoht, ka winsch no sawahm muischahm Rappine un Woebbs diwus gruntsgabbalus pahrdewis, prohti:

Låtti gruntsgabbalu — 10 dalb. 57 gr. leelu — Tanni Noorhannim par 1050 fudr. rub.

Raudseppa gruntsgabbalu — 10 dalb. 13 gr. leelu — Paapam Noorhannim par 1000 fudr. rub.

Pirkschanas Kontrakti irr pee schihs Kreisteefas atnesti un minneti gruntsgabbali pirzejeem tahdå wihsê atdohti, ka tee nu paleek winneem un winnu mantineekeem par ihpaschumu, kam wairs naw nekahda dalka ar Rappines un Woebbs muischas parradeem jeb ar zittahm kahdahm prassifchanahm, kas schim woi tam wehl warretu buht pee schihm muischahm. — Tadeht usajina Lehrbatas Kreisteefa wiffus un iffatru — tikkai Wids. leelkungu kreditbeedribu ween ne — kam pee schihs pirkschanas woi pahrdohschanas kas pretti jarunna, lai tee treiju mehneschu laikå — no appakschå rakstitas deenas skaitoht — pee schihs Kreisteefas peeteizahs; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems un minnetus gruntsgabbalus pirzejeem par dsimts-ihpaschumu norakstihs.

Lehrbatå, 31. Oktoberi 1859.

2

Keisera Lehrbatas Kreisteefas wahrda:

J. Baron Maydell, kreiskungs.

N<sup>o</sup> 1466.

J. Dukowsky, fiktera weetneeks.

I. Nihgas Draudsesteefa usajina wiffus, kam pee nomirruscha rentineeka Jahna Peitana — kas Bolderå dsihwoja — pakkal palikkuschahm mantahm kahda dalka buhtu, lai tee gadda un feschu neddeku laikå, t. i. lihds 21. Dezemberi 1860 pee schihs teefas paschi peeteizahs, jeb arr geldigus weetneekus atsuhsta. Lai arri Jahna Peitana parradneeki, jeb kas kahdas lee-



tas no wiina aifnehmufchees lihds nofazitam laikam peeteizahs; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems un ar parradu flehpejeem pehz likkuma ifdarrihs.

Rihgâ, 9. Nowemberi 1859.

2

Zachrison, draudsefkungs.

N<sup>o</sup> 2245.

Taube, notehrs.

8.

Leelwahrdes walstes Puhtei mahjas fainneeks Jahnis Lasmannis irr parradu deht konkursi krittis. Tadeht teek wiffi tee, kam winsch ko parradâ; usajinati, lai ar sawahm praffifchanahm pee schihs Pagastteefas peeteizahs treiju mehneschu laikâ un wifswehlak lihds 1. Merz 1860; jo pehz tam teefa neweenu wairs neklausihis.

Leelwahrdes Pagastteefâ, 18. Nowemberi 1859.

2

Brenz Skuje, preekschfehdejais.

N<sup>o</sup> 159.

J. H. Drechsler, ffrühweris.

9.

V. Rihgas Draudsesteefa usajina wiffus un ikkatru, kam pee ta, Idus muischâ nomirruscha ammataselles, August Emanuela Pehtersohna pakkat palikkuschahm mantahm kahda dalka buhtu, lai tee wiffi feschu mehneschu laikâ — no appakschâ rakstias deenas ffraitoht — peeteizahs pee schihs Draudsesteefas; jo pehz tam teefa neweenu wairs nepeenems neds klausihis.

Pantenê, V. Rihgas Draudsesteefâ, 16. Nowemberi 1859.

2

v. Löwis, draudsefkungs.

N<sup>o</sup> 1430.

C. A. Schwach, notehrs.

10.

No Rehtschu walstes irr jau preeksch trim mehnescheem Pehteris Ausing isbehdhis. Wiina dshwesweeta irr nesinnama. Tadeht teek wiffas



teefas un waldischanas luhgtas, lai scho behguli, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschanu atsuhta us sawu walsti.

Pehteris Ausing irr 35 gad. wezs,  
no widdeja auguma,  
ar tumscheem matteem,  
ar sillahm azzim,  
ar parehtainu gihmi un  
ar zirkschou wainu jeb bruffu (Bruch).

Rechtschumuischâ, 7. Nowemberi 1859.

2

Gust Wischne, preekschfehdetajs.

Pehter Lufß, peefehdetajs.

Jahn Pliß, peefehdetajs.

N<sup>o</sup> 62.

J. Gailit, ffrühweris.

11.

No Annasmuischas walstes (Nihgas kreisê, Nihtaures draudsê) irr, no saldateem ispirzees Pehteris Saster — 32 gad. wezs — ar sawu feewu Lotti un behrneem Jahni, Anzi, Pehteri un Mariu bes passês jau no Merz mehn. f. g. no sawas walstes aisbehgufchi, fazzidamees us Zeifku eedami. Winnu dshwestweeta irr nesinnama un galwasnauda nemakfata. Tadeht teek wiffas teefas un waldischanas luhgtas, lai schohs behgulus, fur pamanna, fanemm zeet un ar apwakteschanu us sawu walsti atsuhta.

Annasmuischâ, 1. Oktoberi 1859.

2

N<sup>o</sup> 80.

G. Matthiengk, muischas walbineeks.

12.

Pehz augstas scheliga Keisera pawehleschanas darra Zehfu Kreisteefa sinnamu:

Pehteris Plattais irr luhdsis, lai fluddinaschanu pehz likkuma is-laischoht, fa winsch no Pehtera Meldera weenu daku no winna Punning mahjas gruntsgabbala — 20 dalb. 9 $\frac{3}{4}$  gr. leelu — Netkenmuischas walstê, pirzis. — Pirkschanas kontraktis irr pee schihs Kreisteefas atnestß,



un Zehfu Kreisteefa usaizina wiffus un iffatru — tikkai Wids. leelfungu kredit-beedribu ween ne — kam pee schihs pirkschanas woi pahrdohschanas kas pretti jarunna, lai tee treiju mehneschu laikâ — no appakschâ rakstitas deenas flaitoht, pee schihs Kreisteefas peeteizahs; jo pehz tam teefa ne-weenu wairs nepeenems un minnetu gruntsgabbalu Pehteram Plattajam par dsimtsihpafchumu norakstihš.

Zehfis, 19. Dezemberi 1859.

1

Keisera Zehfu Kreisteefas wahrda:

v. Brangell, affefferis.

N<sup>o</sup> 1538

A. v. Wittorff, fikteris.

13.

IV. Zehfu Draudsesteefa darra sinnamu, ka scho teefu us preekschu turrehs Wezz Peebalgas muifschâ.

Wezz Peebalgâ, 11. Dezemberi 1859.

1

A. Baron von der Pahlen, draudsefkungs.

N<sup>o</sup> 1589.

G. Koffsky, notehrs.

14.

Rohpafschmuifchas Mas-Strasda mahjas faimneeks Pehteris Dauda irr parradu deht konkursi krittis. — Tadeht lai peeteizahs wiffi wiinna parradu deweiji un nehmeji lihds 1. Merz mehn. deenai 1860 pee schihs Pagastteefas; jo pehz tam neweenu wairs neklausihš nedš peenems.

Rohpafschds, 7. Dezemberi 1859.

1

Pagastteefas wahrda:

Kahrlis Salzmänn, preekschfehdetajs.

N<sup>o</sup> 285.

D. E. Brange, ffrühweris.

15.

Dohles walstes Pinzemahjas faimneeks — agrak Keffawas frohgü par frohdsneeku bijis — Jahnis Purring irr taggad nomirris. Pahr



wianna mantahm irr parradu deht konkursis nospreests. Tadeht lai peeteizahs wissi wianna parradu detweji un nehmeji lihds 15. Februaram 1860 pee schihs Pagastteefas; jo pehz tam neweenu wairs neklausihš neds peenems.

Dohles Pagastteefa, 15. Novemberi 1859. 1

N<sup>o</sup> 80.

Jurris Leimann, peefehdetajs.

16.

V Zehfu Draudsesteefa darra sinnanmu, ka 1. Merzi 1860 preeksch pufšdeenas Aluksnes draudse Kalnamuischâ augsta Krohna rudsus 150 tschetwert  $17\frac{1}{5}$  garniz no magasines wairakfohlitajeem pahrdohs.

Kolbekmuischâ, 30. Dezemberi 1859. 1

G. v. Koskull, draudseskungs.

N<sup>o</sup> 792.

Aug. Didrik, notehrs.

Wolmar, den 2. Januar 1860.

Secretair T. v. Gavel.